#### SERVICEANLEITUNG

#### **SERVICE MANUAL**



Connect ID 40 DR+ Art.-Nr. 51463

Connect ID 46 DR+ Art.-Nr. 51464

## LOEWE.

#### Inhaltsverzeichnis

#### Index

Security advice
Service Loewe Connect ID - TV:
Disassembly a. assembly of the loudspeaker grille 5
Disassembly and assembly of the rear panel 6
Removal / installation of components
Removal of front frame a. disassembly of display 9
Installation of front frame and display 14
Wiring diagram Connect ID
Pin Description Basicboard / Signalboard 24
Service Mode instructions
Option Bytes chart
Service menu SL155 (LCD)
TV menu SL155 (LCD)
Overview of components
Technical data Connect ID
3D FAQs
LOEWE foreign representations

## ▶▶▶▶₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩<

#### 1. Elektrostatisch gesicherte MOS-Arbeitsplätze.

Der Umgang mit gegen Elektrostatik empfindlichen Bauteilen muss an einem elektrostatisch gesicherten MOS-Arbeitsplatz erfolgen. Ein elektrostatisch gesicherter MOS-Arbeitsplatz erdet über Entladungswiderstände sämtliche leitende Materialien einschließlich der Person. Nichtleiter werden durch Luftionisation entladen. Die Integration von Lötkolben und Messgeräten in den gesicherten MOS-Arbeitsplatz ist nur mit Trenntrafo in jedem der verwendeten Geräte möglich. Die Messgeräte-Massen werden ebenfalls mit Entladungswiderständen geerdet.

#### 2. Gesicherte Verpackung durch leitfähige Materialien.

Zum Schutz gegen Elektrostatik werden elektrisch leitende Kunststoffe für Verpackung und Transportmittel verwendet. Leitende Kunststoffe gibt es als schwarze oder transparente Schutzbeutel, Schaumstoff, Folien und als Behälter. Empfindliche Bauteile dürfen nur am gesicherten MOS-Arbeitsplatz aus der Verpackung entfernt bzw. verpackt werden.

#### Sicherheitshinweise/Vorschriften

- 1. Instandsetzungen, Änderungen und Prüfung netzbetriebener elektronischer Geräte und deren Zubehör dürfen nur von fachkundigen Personen ausgeführt werden.
- 2. Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise nach VDE 0701, Teil 200, und die Vorschriften und Sicherheitshinweise des jeweiligen Landes!
- 3. VDE 0701, Teil 200, beinhaltet Vorschriften zur Instandsetzung, Änderung und Prüfung netzbetriebener elektronischer Geräte und deren Zubehör.
- 4. Vor der Auslieferung des Geräts muss eine Sichtprüfung des Geräts und der Anschlussleitungen (und soweit vorhanden, des Schutzleiters), und die Messung des Isolationswiderstandes und des Ersatz-Ableitstromes nach VDE 0701, Teil 200, durchgeführt werden. Der niederohmige Durchgang des Schutzleiters ist durch Messung laut Vorschrift VDE 0701, Teil 1, nachzuweisen.
- 5. Die Vorschriften des jeweiligen Landes sind zusätzlich zu beachten.
- 6. Bauteile mit dem Symbol <u>y</u> gekennzeichnet, dürfen nur durch Originalteile ersetzt werden.

### GΒ

#### Note on electrostatic shielding

#### 1. Electrostatically shielded MOS workstations

Components sensitive to electrostatic discharge must be handled at workstation with electrostatic shielding. An electrostatically shielded MOS workstation is fitted with discharge resistor which earth all conductive materials, including the technician working there. Dielectrics are discharged by air ionisation. The use of soldering irons and measuring equipment at shielded workstation is only possible in conjunction with isolating transformer in each of the devices used. Measuring equipment chassis are also earthed with discharge resistors.

#### 2. Shielded packaging using conductive materials

To protect against electrostatic charges, electrically conductive plastics are used for packaging and transport purposes. Conductive plastics are available in the form of transparent protective bags, foam plastic, film sheeting or containers. Sensitive components requiring the use of protective packaging must only be packed and unpacked at shielded workstations.

#### Safety warnings/regulations

- 1. The repair, modification and testing of mains-operated electronic devices and their accessories must only be performed by qualified persons.
- 2. It is necessary to follow the regulations and safety warnings to VDE 0701, part 200, as well as the regulations and safety warnings applicable in the country concerned.
- 3. VDE 0701, Part 2, contains regulations on the repair, modification and testing of mains-operated electronic devices and their accessories.
- 4. Before delivery, the device and the connecting leads (including any protective earth conductor fitted) must undergo visual inspection, and the insulation resistance and the equivalent leakage current must be measured according to VDE 0701, part 200. The low-resistance continuity of the protective earth conductor must be verified by measurement to VDE regulation 0701, part 1.
- 5. The regulations of the country concerned must also be observed.
- 6. Only genuine parts must be used for replacing components marked with the symbol <u></u>.

#### Service Loewe TV

#### FÜR DIE WERKSTATT

#### Service Loewe Connect ID 40/46

- **1.** Entfernen und Montage des Lautsprechergitters
- **2.** Entfernen und Montage der Rückwand
- 3. Aus-/Einbau der Baugruppen
- **4.** Entfernen Frontrahmen und Ausbau Display
- 5. Einbau Frontrahmen und Display

#### FOR THE WORKSHOP

#### Service Loewe Connect ID 40/46

- 1. Disassembly a. assembly of the loudspeaker grille
- 2. Disassembly and assembly of the rear panel
- **3.** Removal / installation of components
- 4. Removal of front frame and disassembly of display
- 5. Installation of front frame and display

#### Achtung!

Vermeiden Sie Schäden durch elektrostatische Aufladung! Beachten Sie den Umgang mit MOS-Bauteilen!

#### Wichtig:

Achten Sie beim Arbeiten mit dem Connect ID auf eine saubere und staubfreie Arbeitsumgebung!

Gehen Sie äußerst behutsam mit den Oberflächen der einzelnen Komponenten um und tragen Sie bei den Arbeiten am Connect ID die im Rahmen des Loewe Premiumservice angebotenen Handschuhe, um Kratzer oder andere Beschädigungen der Oberflächen und Stoffbespannung des Lautsprechergitters zu vermeiden.

Für das servicefreundlichere Handling bei bestimmten Aufstelllösungen empfehlen wir die Verwendung des **Service Stand** für Compose mit der Artikelnummer **90437960**; zu beziehen über den **Loewe Ersatzteildienst**, in Kombination mit dem Adapter Rack CID mit der Artikelnummer **71357T00**, der über den **Loewe Vertrieb** bezogen werden kann.

#### Attention!

Avoid damage from electrostatic charging! Handle MOS components properly!

#### Important:

Ensure that your working environment is clean and free of dust when working with the Connect ID.

Be very careful with the surfaces of the individual components and be sure to wear the gloves included in Loewe Premium Service, when working with the Connect ID to avoid scratches or other damages to the surface and fabric lining of the loudspeaker grille.

To facilitate servicing in some set-up situations, we recommend using the **Service Stand** for Compose with the article number **90437960**, which can be ordered from **Loewe Spare Parts Service**, in combination with the Adapter Rack CID with the article number **71357T00**, which can be ordered from **Loewe Sales**.

#### 1. Entfernen und Montage des Lautsprechergitters Disassembly and assembly of loudspeaker grille

#### Connect ID 40/46

Ziehen Sie den Netzstecker! Entfernen Sie die Anschlussleitungen vom TV-Gerät. Lösen und entfernen Sie, entsprechend des TV-Gerätemodels, die auf der entsprechenden Skizze mit Pfeilen markierten Schrauben.

Pull out the mains plug! Remove the connecting leads from the TV set. Loosen and remove the screws marked by arrows in the appropriate sketch according to the TV set model.

#### 1.1. Entfernen des Lautsprechergitters

Das Lautsprechergitter ist über Rückwandschrauben mit dem Frontrahmen befestigt. Entfernen Sie die vier untersten Torxschrauben der Größte T20 wie in **Abb.1** mit Pfeilen gekennzeichnet.

#### 1.1. Disassembly of the loudspeaker grille

The loudspeaker grille is fixed to the front frame using rear panel screws. Remove the four lowest T20 Torx screws as shown by the arrows in fig 1.



#### Abb. 1 / Fig. 1

Schieben Sie vorsichtig das Lautsprechergitter nach unten und lösen Sie das Gitter aus den Kunststoffverankerungen, siehe Pfeile in **Abb. 2**. Im Anschluss entfernen Sie den Kabelbaum vom Bedienteil, siehe Pfeil in **Abb. 3**.

Carefully slide the loudspeaker grille down and remove the grille from the plastic casing, see arrows in **fig. 2**. Then remove the cable harness from the control unit, see arrow in **fig. 3**.

#### 1.2. Montage Lautsprechergitter

Im Vorfeld muss der Kontaktschaum mit der Bestellnummer **35149.051** auf dem Lautsprechergitter aufgeklebt werden. Siehe Position des Kontaktschaums in **Abb. 4**. Verschrauben Sie das Bedienteil mit zwei Torxschrauben der Größe T20, siehe Pfeile **Abb. 5**. Verkabeln Sie das Bedienteil und schieben das Lautsprechergitter vorsichtig von unten in den Frontrahmen. Achten Sie darauf, dass keine Rastnase verkantet und vorsteht.

#### 1.2. Assembly of loudspeaker grille

Before assembly, the contact foam with the order number **35149.051** must be attached to the loudspeaker grille. See position of the contact foam in **fig. 4** Screw on the control unit using two T20 Torx screws, see arrows **fig. 5**. Wire the control unit and carefully slide the loudspeaker grille into the front frame from below. Make sure that no catches are twisted or protruding.

#### 2. Entfernen und Montage der Rückwand

Die Rückwand ist mit sieben Torx-Schrauben mit der Größe T20 befestigt. Entfernen Sie die Schrauben und ziehen die Rückwand etwas nach hinten und lösen Sie komplett vom Frontrahmen, siehe Pfeile in **Abb. 1**. Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

#### 2. Disassembly and assembly of the rear panel

The rear panel is fixed on with seven T20 Torx screws. Remove the screws, pull the rear panel back slightly and remove it completely from the front frame, see arrows in **fig. 1**. To assemble, follow the instructions above in reverse order.

#### Abb. 2 / Fig.2



Abb. 3 / Fig. 3











#### 3. Aus-/Einbau der Baugruppen

#### 3.1. Aus-/Einbau Basic-Board

Entfernen Sie die Kabelverbindungen W1000, W1002, W1004, W1006, W1007 und W1009 (nur bei DR+ Geräten). Die Lage der Kabelverbindungen finden Sie im angefügten Verdrahtungsplan. Das Basic-Board ist mit vier Torxschrauben der Größe T10 mit dem Chassisträger befestigt, siehe Pfeile in **Abb.6**.

Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

#### 3. Removal / installation of components

#### 3.1. Removal / installation of basic board

Remove the cable connections W1000, W1002, W1004, W1006, W1007 and W1009 (only with DR+ devices). The position of the cables can be found in attached wiring plan.

The basic board is fixed to the chassis support with four T10 Torx screws, see arrows in **fig. 6**.

To assemble, follow the instructions above in reverse order.

#### Abb. 6 / Fig. 6



#### 3.2. Aus-/Einbau Signal-Board

Das Signal-Board ist mit sieben Torxschrauben mit der Größe T10 und vier Sechskantschrauben mit dem Chassisträger verbunden, siehe Pfeile in **Abb 7**.

Folgende Kabelverbindungen müssen gelöst werden:

W1013, W1025, W 1032, W1033, W1135 und W1035 (nur bei DR+ Geräten).

Die Lage der Kabelverbindungen finden Sie im angefügten Verdrahtungsplan.

Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

#### 👔 Achtung:

Bei der Montage der Baugruppe ist darauf zu achten, dass die kurze Schraube an der Position mit grauem Pfeil in Abb. 7 verschraubt wird.

#### 3.2. Removal / installation of signal board

The signal board is fixed to the chassis support with seven T10 Torx screws and four hexagon screws, see arrows in **fig. 7**.

The following cable connections must be disconnected: W1013, W1025, W1032, W1033, W1135 and W1035 (only with DR+ devices). The position of the cables can be found in attached wiring plan.

To assemble, follow the instructions above in reverse order.

#### Attention:

When assembling the component, make sure that the short screw is screwed in at the position with the grey arrow in fig. 7.



#### Abb. 7 / Fig. 7

#### 4. Entfernen Frontrahmen und Ausbau Display

#### 4.1. Ausbau Frontrahmen

Entfernen Sie das Lautsprechergitter und die Rückwand, wie in den **Punkten 1 und 2** beschrieben.

Legen Sie zunächst das Gerät mit der Displayfläche nach unten, achten Sie auf eine saubere und weiche Unterlage, um Schäden am Display zu verhindern.

Entfernen Sie die beiden Lautsprecherboxen. Lösen Sie jeweils die beiden Kabelbäume zu den TV-Lautsprechern und Lautsprecherboxen, siehe schwarze Pfeile **Abb. 8** und **Abb. 9**.

Die Boxen sind im Frontrahmen eingerastet und jeweils mit einer Torxschraube in der Größe T20 mit dem Chassisträger befestigt, siehe weiße Pfeile in **Abb. 8** und **Abb. 9**.

#### 4. Removal of front frame and disassembly of display

#### 4.1. Removal of front frame

Remove the loudspeaker grille and the rear panel as described in **points 1 and 2**.

Firstly, place the device with the display facing down and make sure the surface below is clean and soft to avoid damage to the display.

Remove both loudspeaker boxes. Disconnect each of the two cable harnesses from both the TV loudspeakers and loudspeaker boxes, see black arrows **fig. 8** and **fig. 9**.

The boxes are locked into the front frame and each is fixed onto the chassis support with one T20 Torx screw, see white arrows in **fig. 8** and **fig. 9**.

#### Abb. 8 / Fig. 8



Abb. 10 / Fig. 10



Entfernen Sie im Anschluss die Abdeckung des Netzschalters, die mit zwei Torxschrauben der Größe T20 befestigt ist, siehe **Abb. 10**.

Then remove the mains switch cover, which is fixed on with two T20 Torx screws, see **fig. 10**.









Lösen des Netzschalters aus dem Frontrahmen, siehe Abb. 11.

Remove the mains switch from the front frame, see **fig. 11**.

Empfehlenswert ist es jetzt, dass Gerät auf den Tischfuß oder Servicefuß zu stellen.

Dadurch haben Sie eine bessere Möglichkeit, den Frontrahmen vom Panel zu lösen.

Um den Frontrahmen zu entfernen, muss der Rahmen vorsichtig vom Display mittels Abziehwerkzeug entfernt werden.

Das Abziehwerkzeug ist unter der Artikelnummer **90427973** über den **Loewe Ersatzteildienst** zu beziehen.

It is now recommended to place the device on the table foot or service foot.

This will make it easier to disconnect the front frame from the panel.

In order to remove the front frame, the frame must be carefully removed from the display using an extraction tool. The extraction tool can be ordered under the article number **90427973** from **Loewe Spare Parts Service**.

Drücken Sie vorsichtig den Frontrahmen nach vorne, um mit dem Abziehwerkzeug zwischen Display und Rahmen zu kommen und setzen Sie das Abziehwerkzeug sehr vorsichtig an. Beginnen Sie in der oberen rechten Ecke und arbeiten Sie gegen den Uhrzeigersinn, siehe **Abb. 12**.

Durch die Hebelkraft können Sie den Rahmen vom Display entfernen.

Carefully push the front frame forwards until you are able to position the extraction tool between the display and the frame and very carefully apply the extraction tool. Start in the upper left corner and continue counter clockwise, see **fig. 12**.

You can remove the frame from the display using the leverage.

#### Abb. 12 / Fig. 12



Gehen Sie hierbei Stück für Stück sehr vorsichtig vor und unterstützen Sie das Ablösen der Front durch zusätzliches drücken des Frontrahmens vom Display. Bewegen Sie das Abziehwerkzeug im oberen und unteren Bereich nur nach rechts und links, siehe **Abb. 13**.

Proceed with this carefully and bit by bit and support the process of removing the front by pushing the front frame further from the display. Only move the extraction tool left and right in the upper and lower areas, see **fig. 13**.

#### Abb. 13 / Fig. 13



An den Seiten des Displays muss das Werkzeug auf und ab bewegt werden. Gehen Sie hierbei nur in sehr kleinen Teilbereichen vor und unterstützen Sie bei größerem Widerstand das Ablösen durch größeren Druck mit der anderen Hand auf den Frontrahmen.

The tool must be moved up and down at the sides of the display.

Only do this in very small sections and support the process in case of higher resistance by applying greater pressure to the front frame using your other hand.

#### Abb. 14 / Fig. 14



Wenn Sie den Frontrahmen vom Display komplett gelöst haben, entfernen Sie die beiden TV-Lautsprecher, diese sind mit jeweils vier Torxschrauben der Größe T10 im Frontrahmen befestigt, siehe **Abb. 14**.

Once you have completely removed the front frame from the display, remove both TV loudspeakers. These are each fixed to the front frame with four T10 Torx screws, see **fig. 14**.

#### 4.2. Ausbau Display

Führen Sie zunächst alle Schritte wie in **Punkt 4.1** beschrieben durch.

Legen Sie im Anschluss das Gerät mit der Displayfläche nach unten und achten Sie auf eine saubere und weiche Unterlage, um Schäden am Display zu verhindern.

Zum Ausbau des Chassisträgers muss im Vorfeld das Signal-Board entfernt werden. Siehe **Punkt 3.2**.

Das Trägerblech ist mit sechs Torxschrauben mit dem Display verschraubt.

In **Abb. 15** sind vier Torxschrauben mit der Größe T20 mit weißen Pfeilen markiert, zwei Torxschrauben mit der Größe T10 mit schwarzen Pfeilen.

#### 4.2. Disassembly of display

First carry out all the steps described in **point 4.1**.

Then place the device with the display facing down and make sure the surface below is clean and soft, to avoid damage to the display.

To remove the chassis support, the signal board must be disassembled first. See **point 3.2**.

The supporting plate is screwed to the display with six Torx screws.

In **fig. 15**, four T20 Torx screws are marked with white arrows and two T10 Torx screws are marked with black arrows.

#### Abb. 15 / Fig. 15



Lösen sie im Anschluss die in Abb. 16 mit Pfeilen markierten Kabelverbindungen.

Then disconnect the cable connections marked with arrows in **fig. 16**.





Abb. 17 / Fig. 17



Achten Sie beim Abheben des Trägerblechs auf die Kabelverbindung für die Backlights zum Display unterhalb des Trägers, siehe **Abb. 17**.

When lifting off the supporting plate, be careful of the cable connection for the backlights to the display underneath the support, see **fig. 17**.

Entfernen Sie das WLAN-Modul von Display und die verklebten Kabelbäume, siehe Abb. 18.

Remove the WLAN module and stuck cable harnesses from the display, see fig. 18.

#### Abb. 18 / Fig. 18



#### 5. Einbau Frontrahmen und Display

#### 5.1. Einbau Frontrahmen

Legen Sie den neuen Rahmen mit der Frontfläche nach unten auf eine saubere und weiche Unterlage, um Schäden am Rahmen zu verhindern.

Entfernen Sie die Reste der Klebestreifen vom Display, bevor Sie dieses wieder verwenden.

Entfernen Sie die Folie der doppelseitigen Klebebänder, die bereits im Frontrahmen verklebt sind, siehe **Abb. 19**. Positionieren Sie das Display in den Frontrahmen, setzen Sie am besten oben an der Kante an, siehe **Abb. 20**. Führen Sie im Anschluss die Schritte in umgekehrter Reihenfolge wie unter **Punkt 4.1** durch.

#### 5. Installation of front frame and display

#### 5.1. Installation of front frame

Place the new frame with the front facing downwards onto a clean and soft surface in order to prevent damage to the frame.

Remove the rest of the adhesive strips from the display before using it again.

Remove the film of the double-sided adhesive tapes, which are already stuck to the front frame, see **fig. 19**. Position the display in the front frame and preferably start at the top edge, see **fig. 20**. Then carry out the steps under **point 4.1** in reverse order.

#### Abb 19 / Fig. 19



#### Abb 20 / Fig. 20



#### 5.2. Einbau Display

Wenn Sie den alten Frontrahmen verwenden können, entfernen Sie die Reste der Klebebänder .

Bringen Sie die neuen Klebestreifen (Art.-Nr. **90456996**) am Frontrahmen an und achten Sie darauf, dass keine Überlappungen entstehen.

Nächste Schritte siehe unter **Punkt 5.1**.

Verkabeln Sie das neue Display wie in **Abb. 18** unter **Punkt 4.2**, bevor Sie den Chassisträger montieren. Führen Sie im Anschluss die Schritte in umgekehrter Reihenfolge wie unter Punkt **4.2** durch.

#### 5.2. Installation of display

If you can still use the old front frame, remove the rest of the adhesive tapes.

Attach the new adhesive strips (article number **90456996**) to the front frame and make sure there is no overlapping.

Next steps see under **point 5.1**.

Wire the new display as in **fig.18** under **point 4.2** before mounting the chassis support.

Then carry out the steps under **point 4.2** in reverse order.









#### 









#### 



Verdrahtungsplan / Wiring diagram Connect ID 46 DR+



# Connect ID 46 DR+



Verdrahtungsplan / Wiring diagram Connect ID 46



## Connect ID 46

#### Steckerbelegung / Pin description Basicboard 71298.xxx

#### W1000

1/2 Netzspannung, main voltage - 175V-264V

#### W1002 zum/to Panel

- 1 U\_LED\_Anode 69V-110V abhängig von Panelgröße, depent of panel size
- **2** n.b., n.c.
- 3 K\_LED1 Uss ca. U\_LED\_Anode/2 -
- 4 n.b., n.c.
- 5 U\_LED\_Anode 69V-110V abhängig von Panelgröße, depent of panel size
- **6** n.b., n.c.
- 7 K\_LED2 Uss ca. U\_LED\_Anode/2 -
- 8 n.b., n.c.
- 9 U\_LED\_Anode 69V-110V abhängig von Panelgröße, depent of panel size
- **10** n.b., n.c.
- 11 K\_LED3 Uss ca. U\_LED\_Anode/2 —
- **12** n.b., n.c.
- 13 U\_LED\_Anode 69V-110V abhängig von Panelgröße, depent of panel size
- 14 n.b., n.c.
- 15 K\_LED4 Uss ca. U\_LED\_Anode/2 -





#### W1004 zum/to Signalboard W1013



20 Festplatte ein/aus, hard disc on/off - 3,3V = on, 0V = off

#### Steckerbelegung / Pin description Basicboard 71298.xxx



#### W1006 Lautsprecher rechts/ speaker right

- 1 Lautsprecher, speaker
- 2 Lautsprecher, speaker
- **3** Basslautsprecher, bass speaker
- 4 Basslautsprecher, bass speaker

#### W1009 zur Festplatte/ to hard disc

- 1 GND
- 2 5V schaltbar, switchable

#### W1007 Lautsprecher links/ speaker left

- 1 Lautsprecher, speaker
- 2 Lautsprecher, speaker
- **3** Basslautsprecher, bass speaker
- 4 Basslautsprecher, bass speaker

#### Steckerbelegung / Pin description Signalboard 71295.xxx

#### W1013 zum/to Basicboard W1004

Belegung identisch zu W1004 Basicboard / same pin description like W1004 Basicboard

#### W1025 zur Bedieneinheit / to operating unit

- 1 GND
- 2 KEY2 5V = keine Taste/no key, 3,6V = + Taste/key +, 3,0V = Taste/key -, 2,4V = beide Tasten/both keys
- **3** OPC\_Sensor 0V = dunkel/dark, 3,3V = hell/bright
- 4 KEY1 5V = keine Taste/no key, 3,6V = M Taste/key M, 3,0V = R Taste/key R, 2,4V = beide Tasten/both keys
- **5** LED G/Y 0V = orange, 3,3V = rot/red, 5V = grün/green
- 6 LED R/B 0V = rot/red , 5V = orange oder grün/ orange or green
- 7 RSIG —
- 8 U5SB 5,0V-5,3V
- LED DR W (nur Geräte mit DR+, devices with DR+ only)
  OV = weiss an/white on, 5V = weiss aus/white off
- 10 3D -
- LED DR R/G (nur Geräte mit DR+, devices with DR+ only)
  ca. 5V = grün/green, 0V = rot/red, 3,3V = aus/off





#### W1035 zur Festplatte/ to hard disc

- 1 GND
- 2 SATA\_TXP
- 3 SATA\_TXN
- 4 GND
- 5 SATA\_RXN
- 6 SATA\_RXP
- 7 GND

#### W1135 zum/to WLAN



#### Steckerbelegung / Pin description Signalboard 71295.xxx

#### W1032 zum/to Panel

1	VDD Panel - U12 geschalten, U12 switchable
2	VDD Panel - U12 geschalten, U12 switchable
3	VDD Panel - U12 geschalten, U12 switchable
4	VDD Panel - U12 geschalten, U12 switchable
5	VDD Panel - U12 geschalten, U12 switchable
6	GND
7	GND
8	GND
10	GND
11	SYA_TXP_(E)
12	SYA_TXN_(E)
13	SYA_TXP_(D)
14	SYA_TXN_(D)
15	GND
16	SYA_CLKP
17	SYA_CLKN
18	GND
19	SYA_TXP_(C)
20	SYA_TXN_(C)
21	SYA_TXP_(B)
22	SYA_TXN_(B)
23	SYA_TXP_(A)
24	SYA_TXN_(A)
25	n.c.
26	n.c.
27	SXA_TXP_(E)
28	SXA_TXN_(E)
29	SXA_TXP_(D)
30	SXA_TXN_(D)
31	GND
32	SXA_CLKP
33	SXA_CLKN
34	GND
35	SXA_ZXP_(C)
36	SXA_TXN_(C)
37	SXA_TXP_(B)
38	SXA_TXN_(B)
39	SXA_TXP_(A)
40	SXA_TXN_(A)
41	GND
42	3D_Sync in
43	INV_DIM
44	PAN_DIM
45	LVDS_OPTION
46	n.c.
47	n.c.
48	3D_Sync Out
49	n.c.
50	n.c.
51	3D_Enable

#### W1033 zum/to Panel

1	GND
2	GND
3	SYB_TXP_(E)
4	SYB_TXN_(E)
5	SYB_TXP_(D)
6	SYB_TXN_(D)
7	GND
8	SYB_CLKP
9	SYB_CLKN
10	GND
11	SYB_TXP_(C)
12	SYB_TXN_(C)
13	SYB_TXP_(B)
14	SYB_TXN_(B)
15	SYB_TXP_(A)
16	SYB_TXN_(A)
17	GND
18	GND
19	SXB_TXP_(E)
20	SXB_TXN_(E)
21	SXB_TXP_(D)
22	SXB_TXN_(D)
23	GND
24	SXB_CLKP
25	SXB_CLKN
26	GND
27	SXB_TXP_(C)
28	SXB_IXN_(C)
29	SXB_IXP_(B)
30	SXB_IXN_(B)
31	$SXB_IXP_(A)$
32 22	SAB_IAN_(A)
22 24	GND
24 25	n.c.
26	n.c.
30	VDD Panel - 1112 geschalten 1112 switchable
38	VDD Panel - 112 geschalten 112 switchable
39	VDD Panel - 112 geschalten 112 switchable
40	VDD Panel - 112 geschalten 112 switchable
	The second of the generation, of the switchable

41 VDD Panel - U12 geschalten, U12 switchable

Anordnung der SERVICE-Mode-Befehle auf der Fernbedienung Arrangement of the SERVICE mode commands on the remote control Arrangement des instructions du mode SERVICE sur la télécommande Ordine dei comandi nel "modo di SERVIZIO" sul telecomando Disposición de los comandos del modo SERVICIO en el mando a distancia Rangschikking van de SERVICE-mode-functie's op de afstandsbediening

> Einschalten TV-Service-Mode \*) Switching to TV Service mode \*) Enclenchement du mode Service TV \*) Inserimento modi di servizio TV \*) Modo SERVICE de encendido del televisor \*) TV service mode inschakelen \*)

Abgleich der angewählten Funktionen Alignment of the function called Réglage de la fonction selectionée Regolazione della funzione selezionata Comprobación de las funciones seleccionadas Geselecteerde funties afstemmen

> Abgleichwert abspeichern Storing of alignment value in memory Memorisation de la valeur reglée Memorizacione dei valori di taratura Memorización del valor de ajuste Afstemmingswaarde opslaan

#### LOEWE. Ŕ $\bigcirc$ TV ) (REC) (DVD) AUDIO POP-UP-M ZOON (5) →□← ₽ 1 **2** abc 3 def 4 ghi 6 mno 5 ikl (7 pqrs 8 tuv (9 wxyz) 0 AV ආ MEDIA PIP EPG DISC-M (TEXT) MENU (END) INFO + V P +OK ٠v Р — ••

Service-Mode AUS/Off/Arrêt/Spento/Apagado/Uit Zurück in den TV-Betrieb Return to TV operation mode Retour au mode TV Ritorna su TV Vuelta al funcionamento como televisor Terug naar TV-weergave

Auswahl der Abgleichfunktionen Calling of the alignment functions Selection des fontions de réglage Selezcion delle funzioni di taratura Selección de las funciones de ajuste Afstemmingsfunties kiezen

#### \*) Entrare nella modalità "Service-Mode"

Premere di seguito il tasto "M" o 🗘 della ghiera posta sul televisore. A questo punto togliere le dita dai pulsanti e attendere che il diodo led diventi verde, di seguito comparirà sul televisore il menu del "Service-Mode", e il tasto del telecomando per circa 1 secondo finche il diodo led della ghiera non diventa arancione.

#### \*) Acceso a modo de Servicio

Pulse una vez el botón "M" o 🗘 del panel frontal. Luego pulse la flecha derecha del cursor en el mando a distancia (anillo interno) hasta que la palabra "Servicio" se muestre en pantalla y dentro del siguiente segundo pulse "Menu" en el mando a distancia.

#### \*) Overschakelen op de service-mode

Functietoets "M" of op de tv-bediening één maal indrukken. Aansluitend op de afstandsbediening de pijl naar rechts toets (binnenste ring) drukken, tot de aanduiding "service" op het scherm staat. Aansluitend binnen de seconde op de "menu" toets op de afstandsbediening drukken.

#### \*) Einstieg in den Service-Mode

Funktionstaste "M" oder 🎧 auf der Ortsbedienung 1 mal drücken, anschließend auf der Fernbedienung wiederholt die Pfeil-Rechts-Taste (innerer Ring) drücken, bis Anzeige "Service" markiert ist und innerhalb von 1 Sekunde Taste "Menu" auf der Fernbedienung.

#### \*) Entering Service Mode

On the local control press funtion key "M" or  $\bigcirc$  1 times, afterwards press repeated the Right-Arrow-Button (inner ring) on the remote control, until indication "Service" will be marked and within a second press button "Menu" on the remote control.

#### \*) Appel du Mode Service

Appuyer une fois sur la Touche "M" ou 🎧 du panneau de commande du téléviseur. Puis appuyer plusieurs fois sur le curseur vers la droite (bouton intérieure à l'anneau), afin de faire apparaitre l'indication "Service", et, dans la seconde, sur la touche "Menu" de la télécommande.

Abgleichfunktion Aliament function	Bit-Nr. No	Bedeutung Meaning	,,0"	" <b>t</b> "	Einstellung ab Werk Adjusted in the factory
	2				
	7	Dynamische Backlightdimmung in FPGA Dynamic backlight dimming in FPGA	Ein on	Aus off	0
Byte 0	4	IIC-Steuerung über Audio-Link IIC control via Audio-Link	Ein on	Aus off	0
	2	HDMI Receiver schaltet ab, wenn kein HDMI aktiv HDMI receiver switch off if no HDMI active	Aus off	Ein on	0
	-	Panorama Modus Panorama Mode	16:9	14:9	0
	3	Automatische Bildformatumschaltung Automatic movie detection	Ein on	Aus off	0
Dyte	4	Spannungsversorgung DVB-T Antenne Power supply DVB-T antenna	Möglich possible	Aus off	0
	2	Mute digitaler Tonausgang Mute of digital audio output	0-Pakete 0-packet	Auf Low Iow level	0
	2	Zeitsynchronisierung time synchronisation	DVB/Videotext DVB/teletext	Aus off	0
Byte 2	4	Einschaltvorhang Curtain at switch on	Ja yes	Nein no	0
	9	Reaktionszeit auf FB-Befehle Reaction time of remote orders	Schnell fast	Langsam slow	0
Byte 3	•	Bildformat (Standardwerte) Picture ratio (standard values)	Zugelassen approved	Gesperrt blocked	0
Byte 4	4	Automatische Filmerkennung Auto Movie Detection	Schnell fast	Langsam slow	-
Byte 6	-	Backlight Dimmung for contrast	Ja yes	Nein no	0
Byte 7	с	LCN Sortierung LCN Sorting	ein on	Aus off	0

Optionbytes TV für den Service / Option bytes TV for service

Optionbytes TV für den Service / Option bytes TV for service

Abgleichfunktion Aligment function	Bit-Nr. No.	Bedeutung Meaning	"0"	" <b>Ļ</b> "	Einstellung ab Werk Adjusted in the factory
Byte 8	9	Image+ Last Memory	aus off	Ein on	0
	1	Zeitsynchronisierung time synchronisation	DVB/videotext DVB/teletext	Aus off	0
Byte 9	3	Einschaltvorhang Curtain at switch on	Ja yes	Nein no	0
	5	Ausschaltbefehl über Digital Link Plus Switch off command via Digital Link Plus	Ja yes	Nein no	0
	0	HDMI Mute Audio und Video HDMI mute audio and video	Ja yes	Nein no	0
B.40 10	٦	Programmwechsel in Übersicht Program table switch	Möglich possible	Nicht möglich impossible	0
	4	Korrektur MSP-Register (Ton Luxemburg) Check MSP standard registers (audio Luxemburg)	Nein no	Ja yes	0
	2	Fernbedienung R28 Remote control 28	Nicht benutzt not used	Benutzt used	0
Rvta 11	2	Flashen alter Software Flashing old software	Nicht zugelassen not allowed	Zugelassen allowed	0
	9	CEC Communication	On	Off	0

B for service
2
bytes I
<b>Option</b>
Service /
für den
DVB
Optionbytes

Abgleichfunktion Aligment function	Bit-Nr. No.	Bedeutung Meaning	"0"	,,1"	Einstellung ab Werk Adjusted in the factory
Byte 0	4	SATA Partition beim Start löschen Delete SATA partition on start	Nein no	Ja yes	0
Buto 1	0	Speichern gleicher Sender bei manueller Suche Save same services in manuel search	Nein no	Ja yes	0
Dyle 4	3	Meldungen CI-Modul nach Programmwechsel Messages from CI module after program change	Sofort zugelassen immediately allowed	Nach 10s zugelassen allowed after 10s	0
	0	DVB-T Programme erkennen an DVB-T service identified by	On-id, s-id	On-id, s-id, ts-id	0
	3	Decoder Fehler anzeigen im Servicemode Display decoding errors in servicemode	Aus off	Ein on	0
Byte 5	4	Fehlerkorrektur Error recovery	Normal normal	Aus nach Programmwechsel set to non after next program change	0
	9	CI Konfiguration CI configuration	Normal normal	Löschen delete	0
	7	Transportstrom zu CI-Slot schalten Switch transport stream to CI slot	Zu beiden to both	Selektiert im Menü selected about menu	0

Übersicht

abhängig von der Ausstattung des TVs, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein



abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein dependent on the integrated features of TV set, of software version and on the selected station menu points can be cancelled or be changed







Stop Start

Stop Start Stop Start Stop Start Stop Start Stop Start Stop Start

Servicemenü Seite 2 / Service Menu Page 2

abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein dependent on the integrated features of TV set, of software version and on the selected station menu points can be cancelled or be changed



33
Page
Menu
Service I
3/8
Seite
emenü
Servic



abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein dependent on the integrated features of TV set, of software version and on the selected station menu points can be cancelled or be changed



abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein


abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte enftallen oder verändert sein



abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein





abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein

alle entsperren alle sperren

ig von der Ausstattung des TV's; des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein Anschlüsse Anschlüsse CA - Modul	Sprache Energieeffizienz Sonstiges	ion von HDDIV-Sendern   Funktion d. TEXT-Taste   Integr. Festpatte pruten   Integr. Festpatte format. (x) (x) (x) (x) (x) (x) (x) (x) (x) (x)	DVB-Zeichensatz Westeuropäisch Polnisch Standard Griechisch ein, für Hörgeschädigte			Hinweis nach Umschaltung auf HDMI
TV-Menü Seite 6 Id Ton Zon	ider Kindersicherung Zeitdienste	blendungen /zeit und Därtum Software-Update CA-Modul: DVB-Einstellungen HBB IV-Modus I:	Untertitelmodus Audio-Ko	per USB - Speichermedium über Internet Software - Update starten über neue Software informier	Uhrzeit     Abweichung von Weitzeit     Datum     Beginn Sommerzeit     Ende Sommerzeit       hh:mm:ss     +xx Stunde(n)     dd.mm.yyyy     dd.mm     dd.mm	iblenddauer Einblendposition Lautstärke Automatische Info Permanente Zeiteinblendun



A...Z -> a...z

abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte enffallen oder verändert sein



Integrated hard disk Remote TV's ...

abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein



abhängig von der Ausstattung des TV's, des Softwarestandes und vom gewählten Sender können Menüpunkte entfallen oder verändert sein

Overview

dependent on the integrated features of TV set, of soft ware version and on the selected station menu points can be cancelled or be changed









dependent on the integrated features of TV set, of soft ware version and on the selected station menu points can be cancelled or be changed









dependent on the integrated features of TV set, of soft ware version and on the selected station menu points can be cancelled or be changed



Lock all Unlock all





dependent on the integrated features of TV set, of soft ware version and on the selected station menu points can be cancelled or be changed

A..Z -> a..z





# Digital recorder menu

	dium			:		
	ory me			e TV s		OK
	ct mem			Remot		
	s Sele			disk		
	setting			d hard		OK
	aming	- Yo	)	tegrate		
	R+Stre			=		
	ation					
l at	is opera	ł	8			
mbling	itinuou					
Descra	DR con		2			
	ation					
tles at	is oper					
d subti	ntinuot		28			
Recor	DR col	1	₽			
	rance		5			
	ing tol€	900				
	record	1	02			
	Serial					
	t jump		5			
	Smart	8	5			
	tance	ų	2			
	ımp dis					
	ון suc	Ę	2		S	
	n sectio		_		picture	
	t hiddei		2		t cover	
	n about		₽		Nithout	
	Inforr				ures	
	ve view				ver pict	
	R archi	and are			Nith co	
	ality DI	4		1		
	ing qua	inodi				
	Record		ß			
	ration	a biab	ĥ			
	ns ope					
,	ntinuo	<b>"</b> "	5			
	DR co	ŧ	5			

dependent on the integrated features of TV set, of soft ware version and on the selected station menu points can be cancelled or be changed

upper left bottom left upper right bottom right



SL155			ArtNr. Art. No.	+ 51463 F/G/H/IJ/P/T/U///W///Z 44	<b>51463</b> F/G/H/IJ/P/T/U/V/W/Y/Z 84	+ 51464 FIGHUUPPT/U/V/W/Y/Z 44	51464 F/G/H/IJ/P/T/U/V/W/7/2 84
			GERÄTE-TYP TV SET TYPE	Connect ID 40 DR	Connect ID 40	Connect ID 46 DR	Connect ID 46
	Signal Roard	71295	050	×		x	
	Signal Board	71255	051		х		х
	Dania Daard	71298	051	х	х		
	DASIC DUATU		052			х	х
ONENTS	Bedieneinheit	71701	063	x		х	
PEN • COMF	Control Unit	71945	063		х		х
BAUGRUP	BAUGRUPP	71249	001	х	х		
	LCD 3DLE 100 FD	71251	001			х	х
	Fernbedienung Assist Remote Control Assist	89900	A08	х	х	х	х
	Festplatte 2.5z 500GB	34123	070	х		х	
	Modul W-LAN 2.4/5GHz	71306	001	х	х	х	х
. KIT							
RETROFIT	Modul DVB-T2 Single	71367	080	X		X	
stsätze •			081		х		х
NACHRÜS	Module RJ12/MU/IR-Link	70493	080	х	х	х	х

# Technische Daten

# Allgemeine Daten

Тур	Connect ID 46	Connect ID 40		
Artikelnummer	51464xxx	51463xxx		
Maße für Gerät ohne Fuß (B x H x T) in cm	106,4 x 67,4 x 7,8	93,1 x 59,9 x 7,8		
Gewicht für Gerät ohne Fuß (ca.) in kg	21,9	18,8		
Displaytechnologie	Full-HD-LCD mit Edg	je-LED-Backlight		
Bilddiagonale (in cm) / Bildformat	117 / 16:9	101 / 16:9		
Auflösung (in Pixel) / Motion Response	1920 x 108	0 / 200 Hz		
Kontrastverhältnis (statisch / dynamisch)	6.000 : 1 / 6.000.000 : 1			
Betrachtungswinkel (horizontal / vertikal)	178°.	/ 178°		
Leistungsaufnahme On-Mode max. (W) (Audioleistung 1/8 des Höchstwerts) ohne / mit DR+ Leistungsaufnahme On-Mode Home (W) ohne / mit DR+ Leistungsaufnahme im Stand-by-Betrieb (W) ohne / mit DR+ Leistungsaufnahme bei ausgeschaltetem Gerät (W)	106 / 108 79 / 81 0,37 / 0,37 0	93 / 95 70 / 72 0,37 / 0,37 0		
Umgebungstemperatur (Celsius)	5° - 35°			
Relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)	20 - 80%			
Luftdruck	800 - 1114 hPa (0 - 2000 m über <u>NN</u> )			

#### Elektrische Daten

Chassisbezeichnung:

# Signale über PC IN / HDMI

SL 155

In der nachfolgenden Tabelle sind die kompatiblen Signale aufgeführt die Ihr TV-Gerät über den **PC IN**-Anschluss bzw. die HDMI-Anschlüsse (**HDMI1, HDMI2, HDMI3**) darstellen kann.

Stellen Sie das Ausgangssignal an Ihrem PC, HDMI- oder DVI-Gerät so ein, das es mit einem der Signale in der Tabelle übereinstimmt.

Stromversorgung:		220 V – 240 V/50–60 Hz
Tuner:	Terr./Kabel: Satellit:	VHF/Hyperband/UHF 4 Ebenen: 13/18V/22kHz 16 Ebenen: DiSEqC 1.0 Einkabelsystem: EN 50494
Bereich:	Terr./Kabel: Satellit:	45 MHz bis 860 MHz 950 MHz bis 2150 MHz
Sender-Speicherplätze inkl. AV und Radio:		5000
TV-Normen:	analog: digital:	B/G, I, L, D/K, M, N DVB-T/T2 <sup>(1</sup> , DVB-C DVB-S/S2
Farbnormen:		secam, pal, ntsc, ntsc-v, pal-v (60 Hz)
Ton-Normen:	analog: BG, DK, MN: BG, I, DK: L, L1:	Mono, Stereo, 2-Ton FM-A2 FM-Nicam AM-Nicam
	digital:	Mono, Stereo, 2-Ton, PCM Dolby Digital Dolby Digital Plus Dolby Virtual Speaker DTS Dolby Digital AAC+
Audio-Ausgangsleistung (Musik / Sinus):	2 x 20W + 1	x 40W / 2 x 10W + 1 x 20W
Teletext:		TOP/ELOF Level 2.5
		TOT/TEOT ECVEL2.5
Seitenspeicher:		2000

Format	Horizontal	х	Vertikal	Bildfrequenz	Anschluss
480i60	720	Х	480i	60Hz	PC IN, HDMI
576i50	720	Х	576i	50Hz	PC IN, HDMI
480p60	720	Х	480p	60Hz	PC IN, HDMI
576p50	720	Х	576p	50Hz	PC IN, HDMI
	1440	Х	480p	60Hz	HDMI
	1440	Х	576p	50Hz	HDMI
720p50	1280	Х	720p	50Hz	PC IN, HDMI
720p60	1280	Х	720p	60Hz	PC IN, HDMI
1080i50	1920	Х	1080i	50Hz	PC IN, HDMI
1080i60	1920	Х	1080i	60Hz	PC IN, HDMI
1080p24	1920	Х	1080p	24Hz	PC IN, HDMI
1080p25	1920	Х	1080p	25Hz	PC IN, HDMI
1080p30	1920	Х	1080p	30Hz	PC IN, HDMI
1080p50	1920	Х	1080p	50Hz	PC IN, HDMI
1080p60	1920	Х	1080p	60Hz	PC IN, HDMI
VGA	640	Х	480	60Hz	PC IN, HDMI
SVGA	800	Х	600	60Hz	PC IN, HDMI
XGA	1024	Х	768	60Hz	PC IN, HDMI
WXGA	1360	Х	768	60Hz	PC IN, HDMI
SXGA	1280	Х	1024	60Hz	PC IN, HDMI

<sup>1)</sup> Ausstattungs- und Aufrüstmöglichkeiten

Bezeichnung	Art	Funktion / Signal	
220-240V~ 50/60 Hz	Netzbuchse	220-240 V ~ 50 / 60 Hz	Versorgungsspannung
(HDMI1)(HDMI2)(HDMI3)	HDMI Typ A (3x)	Digital Video/Audio IN (HDMI1, HDMI2, HDMI3): Digital Audio OUT (HDMI1 via HDMI ARC)	Digital-Bild <sup>2</sup> und -Ton
PCIN	D-SUB 15-polig	Video IN:	PC/STB-Bildsignal (2
		Video IN:	Y/C (S-VHS/Hi 8) FBAS (VHS/8 mm) RGB
(AV)	Mini-Scart	Video OUT:	FBAS (VHS/8 mm) Y/C (S-VHS/Hi 8)
		Audio IN: Audio OUT:	L/R L/R
LAN	RJ-45	Ethernet / Fast Ethernet:	Netzwerk-Schnittstelle
USB	USB Typ A (2x)	USB 2.0 (max. 500mA):	Multimedia-Dateien / Software-Update
AUDIO IN	Klinke 3,5 mm	Audio IN:	L/R
OUT) AUDIO DIGITAL	Cinch (schwarz)	Digital Audio OUT (SPDIF):	Digital-Ton
IN AUDIO DIGITAL	Cinch (schwarz)	Digital Audio IN (SPDIF):	Digital-Ton
SERVICE	Mini-DIN		Service/L-Link
(ANT TV) (5 V/80 mA)	IEC-Buchse	75Ω / 5 V / 80mA:	Antenne analog / Kabel analog / DVB-T/T2 <sup>(1</sup> / DVB-C
(ANT SAT) 13/18V===/500 mA max. (ANT SAT2) 13/18V===/500 mA max.	F-Buchse (2x) <sup>(1</sup>	75Ω / 13/18 V / 500mA:	ANT-SAT DVB-S/S2
AUDIO LINK	D-SUB 26-polig	Audio OUT:	Multiton
RS-232C	RJ12 <sup>(1</sup>	Data I/O:	Serielle Schnittstelle
CONTROL	Mini-DIN <sup>(1</sup>		Drehfußsteuerung (Positionierungsgenauigkeit 1,5°)
(IR LINK)	Klinke 3,5 mm <sup>(1</sup>		Anschluss für IR-Sender
CI- COMMON INTERFACE	CI-Slot (2x)	Common Interface:	Steckplatz für CA-Modul
<b>P</b>	Klinke 3,5 mm		Kopfhörer 32–2000 Ohm
(AUDIO IN L) (AUDIO IN R)	Cinch (weiß/rot)	Audio IN:	L (weiß) / R (rot)
AVS	Mini-DIN	Video IN:	Y/C (S-VHS/Hi 8) FBAS (VHS/8 mm)

# Anschlüsse (max. Ausstattung)

<sup>1)</sup> Ausstattungs- und Aufrüstmöglichkeiten

<sup>2)</sup> Kompatible Bildsignale

# **Technische Daten**

#### MediaHome

#### Unterstützte Dateiformate

#### Bilder: JPEG, PNG, GIF

Audio: MP3, M4A (AAC LC), WMA (ohne lossless), FLAC, WAV (PCM)

- Video: AVI (MPEG-1/2, DivX, XviD, AC3, MP3), WMV (WMV9, VC-1, WMA9, WMA Pro), MP4 (DivX, XviD, H.264/MPEG-4 AVC, AAC LC), MOV (H.264/MPEG-4 AVC, AAC LC), MKV (H.264/MPEG-4 AVC, AC3), FLV (H.264/MPEG-4 AVC, H.263, MP3, AAC LC), MPG (MPEG-1, MPEG Audio), TS/PS (MPEG-2, H.264/MPEG-4 AVC, MPEG2 Audio, AC3), VOB (MPEG-2, MPEG2 Audio, AC3) → DivX bis zu einer Auflösung von 720p
  - H.264/MPEG-4 AVC bis zum Profil High (Level 4.2)

#### Ethernet (drahtgebundenes Netzwerk)

Unterstützte Standards: 10 Mbit/sec Ethernet (10Base-T), 100 Mbit/sec Fast Ethernet (100Base-T)

#### WLAN (drahtloses Netzwerk)

Unterstützte Standards: IEEE 802.11b/g/n Verwendeter Frequenzbereich: 2400-2483,5 MHz und 5180-5730 MHz Unterstützte Verschlüsselungsarten: WEP 64 und 128 Bit (ASCII und HEX), WPA PSK, WPA2 AES

#### Unterstützter Heimvernetzungsstandard

Universal Plug and Play Audio / Video (UPnP AV)

#### Mediaserver-Software

Sie benötigen für das Abspielen von Multimedia-Inhalten von Geräten in Ihrem Heimnetzwerk eine Mediaserver-Software, die Ihnen entsprechende Dateien zur Verfügung stellt. Die Handhabung einzelner Dateien ist neben den technischen Eigenschaften auch von der verwendeten Mediaserver-Software abhängig.

Sie können von unserer Homepage eine Testversion des **TwonkyMedia Mediaservers** herunterladen. Mit Ihrem TV-Gerät haben Sie gleichzeitig die Möglichkeit erworben, eine kostenlose Lizenz für die zur Zeit verfügbare Version des Twonky Media-Servers zu erhalten. Alternativ dazu können Sie auch andere Media-Server, z.B. den **Windows Media Player (WMP) ab Version 11**, benutzen.

Für die Kommunikation mit dem PC werden bestimmte **Port-Adressen** der Netzwerkverbindung benötigt. Diese dürfen im Falle einer vorhandenen Firewall nicht blockiert werden, anderenfalls kann es zu schwerwiegenden Verbindungsfehlern kommen.

Windows Media Player 11 benötigt die Port-Adressen 1900 und den Block von 10280 bis einschließlich 10284 (alle für UDP) sowie 2869 und 10243 (beide für TCP). Für TwonkyMedia müssen die Port-Adressen 1030, 1900 und 9080 (alle für UDP) sowie 9000 (für TCP) verfügbar sein. Weitere freizuhaltende Ports hängen von Ihrem verwendeten Betriebssystem ab.

Wenden Sie sich zur Konfiguration der Firewall an Ihren Netzwerk-Administrator.

# **Technical Data**

# General data

Туре	Connect ID 46	Connect ID 40	
Article number	51464xxx	51463xxx	
Dimensions for device without stand (W x H x D) in cm	106.4 x 67.4 x 7.8	93.1 x 59.9 x 7.8	
Weight for device without stand (approx.) in kg	21.9	18.8	
Display technology	Full-HD-LCD with Ed	ge-LED-Backlight	
Screen diagonal (in cm) / Picture format	117 / 16:9	101 / 16:9	
Resolution (in pixels) / Motion Response	1920 x 1080 / 200 Hz		
Contrast (static / dynamic)	6.000 : 1 / 6.000.000 : 1		
Viewing angle (horizontal / vertical)	178° / 178°		
Power consumption On-Mode max. (W) (Audio output 1/8 of the maximum value) without / with DR+ Power consumption On-Mode Home (W) without / with DR+ Power consumption in Standby Mode (W) without / with DR+ Power consumption when set is switched off (W)	106 / 108 79 / 81 0.37 / 0.37 0	93 / 95 70 / 72 0.37 / 0.37 0	
Ambient temperature (Celsius)	5° - 35°		
Relative humidity (non-condensing)	20 - 80%		
Air pressure	800 - 1114 hPa (0 - 2000 m above sea level)		

# Electrical data

Chassis designation:		SL 155
Power supply:		220 V – 240 V/50–60 Hz
Tuner:	terr./cable: satellite:	VHF/hyperband/UHF 4 levels: 13/18V/22kHz 16 levels: DiSEqC 1.0 Single cable system: EN 50494
Range:	terr./cable: satellite:	45 MHz to 860 MHz 950 MHz to 2150 MHz
Station storage locations incl. AV and radio:		5000
TV standards:	analogue: digital:	B/G, I, L, D/K, M, N DVB-T/T2 <sup>(1</sup> , DVB-C DVB-S/S2
Colour standards:		SECAM, PAL, NTSC, NTSC-V, PAL-V (60 Hz)
Sound standards:	analogue: BG, DK, MN: BG, I, DK: L, L1: digital:	mono, stereo, dual-channel FM-A2 FM-Nicam AM-Nicam mono, stereo, dual-channel, PCM Dolby Digital Dolby Digital Plus Dolby Virtual Speaker DTS Dolby Digital AAC+
Audio output power (music/sine):	2 x 20W	+ 1 x 40W / 2 x 10W + 1x 20W
Teletext:		TOP/FLOF Level 2.5
Page memory:		2000

# Signals via PC IN / HDMI

The following table lists the compatible signals which your TV set can show via the **PC IN** connection and the HDMI connections (**HDMI1**, **HDMI2**, **HDMI3**).

Set the output signal on your PC, HDMI or DVI device so that it matches one of the signals in the table.

Format	Horizontal	х	Vertical	Image frequency	Connection
480i60	720	Х	480i	60Hz	PC IN, HDMI
576i50	720	Х	576i	50Hz	PC IN, HDMI
480p60	720	Х	480p	60Hz	PC IN, HDMI
576p50	720	Х	576p	50Hz	PC IN, HDMI
	1440	Х	480p	60Hz	HDMI
	1440	Х	576p	50Hz	HDMI
720p50	1280	Х	720p	50Hz	PC IN, HDMI
720p60	1280	Х	720p	60Hz	PC IN, HDMI
1080i50	1920	Х	1080i	50Hz	PC IN, HDMI
1080i60	1920	Х	1080i	60Hz	PC IN, HDMI
1080p24	1920	Х	1080p	24Hz	PC IN, HDMI
1080p25	1920	Х	1080p	25Hz	PC IN, HDMI
1080p30	1920	Х	1080p	30Hz	PC IN, HDMI
1080p50	1920	Х	1080p	50Hz	PC IN, HDMI
1080p60	1920	Х	1080p	60Hz	PC IN, HDMI
VGA	640	Х	480	60Hz	PC IN, HDMI
SVGA	800	Х	600	60Hz	PC IN, HDMI
XGA	1024	Х	768	60Hz	PC IN, HDMI
WXGA	1360	Х	768	60Hz	PC IN, HDMI
SXGA	1280	Х	1024	60Hz	PC IN, HDMI

<sup>1)</sup> Equipment and upgrade options

# Connections (max. equipment)

Designation	Туре	Function / Signal	
220-240V~ 50/60 Hz	Mains socket	220-240V ~ 50/60 Hz	Supply voltage
(HDMI1)(HDMI2)(HDMI3)	HDMI type A (3x)	Digital Video/Audio IN (HDMI1, HDMI2, HDMI3): Digital Audio OUT	Digital video $^{\mbox{\tiny (2)}}$ and audio
		(HDMI1 via HDMI ARC):	
PCIN	D-SUB 15-pole	Video IN:	PC/STB video signal <sup>(2</sup>
		Video IN:	Y/C (S-VHS/Hi 8) CVBS (VHS/8 mm) PCB
(AV)	Mini Scart	Video OUT:	CVBS (VHS/8 mm) Y/C (S-VHS/Hi 8)
		Audio IN: Audio OLIT:	L/R L/R
(LAN)	RI-45	Ethernet / East Ethernet	Network interface
(USB)	USB type A (2x)	USB 2.0 (max. 500mA):	Multimedia files/software update
AUDIO IN	Jack 3,5 mm	Audio IN:	
OUT) AUDIO DIGITAL	Cinch (black)	Digital Audio OUT (SPDIF):	Digital audio
IN AUDIO DIGITAL	Cinch (black)	Digital Audio IN (SPDIF):	Digital audio
SERVICE	Mini-DIN		Service/L-Link
(ANT TV) (5 V/80 mA)	IEC socket	75Ω / 5 V / 80 mA:	Antenna analogue / cable analogue / DVB-T/T2 <sup>(1</sup> / DVB-C
(ANT SAT) 13/18V/500 mA max. (ANT SAT2) 13/18V/500 mA max.	F socket (2x) (1	75Ω / 13/18 V / 500 mA:	ANT-SAT DVB-S/S2
AUDIO LINK	D-SUB 26-pole	Audio OUT:	Multi-sound
RS-232C	RJ12 <sup>(1</sup>	Data I/O:	serial interface
CONTROL	Mini-DIN <sup>(1</sup>		Rotating stand control (Positioning accuracy 1.5°)
IR LINK	Jack 3,5 mm <sup>(1</sup>		Connection for IR station
CI- COMMON INTERFACE	CI slot (2x)	Common Interface:	Slot for CA module
Q	Jack 3,5 mm		Headphones 32–2000 Ohm
AUDIO IN L) AUDIO IN R	Cinch (white/red)	Audio IN:	L (white) / R (red)
AVS	Mini-DIN	Video IN:	Y/C (S-VHS/Hi 8) CVBS (VHS/8 mm)

<sup>1)</sup> Equipment and upgrade options <sup>2)</sup> For compatible picture signals

# **Technical Data**

#### MediaHome

File formats supported

Pictures: JPG, PNG, GIF

Audio: MP3, M4A (AAC LC), WMA (without lossless), FLAC, WAV (PCM)

- Video: AVI (MPEG-1/2, DivX, XviD, AC3, MP3), WMV (WMV9, VC-1, WMA9, WMA Pro), MP4 (DivX, XviD, H.264/MPEG-4 AVC, AAC LC), MOV (H.264/MPEG-4 AVC, AAC LC), MKV (H.264/MPEG-4 AVC, AC3), FLV (H.264/MPEG-4 AVC, H.263, MP3, AAC LC), MPG (MPEG-1, MPEG Audio), TS/PS (MPEG-2, H.264/MPEG-4 AVC, MPEG2 Audio, AC3), VOB (MPEG-2, MPEG2 Audio, AC3)
   → DivX up to a resolution of 720p
  - **H.264/MPEG-4 AVC** up to Profile High (Level 4.2)

#### Ethernet (wired network)

Standards supported: 10 Mbit/sec Ethernet (10Base-T), 100 Mbit/sec Fast Ethernet (100Base-T)

#### WLAN (wireless network)

Standards supported:

# IEEE 802.11b/g/n

Frequency range used: 2400-2483.5 MHz and 5180-5730 MHz

#### Types of encoding that are supported:

WEP 64 and 128 Bit (ASCII and HEX), WPA PSK, WPA2 AES

#### Supported home network standard

Universal Plug and Play Audio / Video (UPnP AV)

#### Media server software

To play multimedia contents from devices in your home network, you require media server software which makes the relevant files available to you. Handling of individual files depends on the technical properties and also on the media server software used.

You can download a test version of the **TwonkyMedia Mediaserver** from our homepage. With your TV set, you have also acquired the option of obtaining a free licence for the currently available version of the Twonky media server. Alternatively, you can also use other media servers, e.g. the **Windows Media Player (WMP) from Version 11**.

For communication with your PC, certain **port addresses** of the network connection are required. They may not be blocked by a firewall if there is one, otherwise this could cause serious connection errors.

Windows Media Player 11 requires the port addresses 1900 and the block of 10280 up to and including 10284 (all for UDP) as well as 2869 and 10243 (both for TCP). For TwonkyMedia the port addresses 1030, 1900 and 9080 (all for UDP) and 9000 (for TCP) must be available.

Other ports to be kept free depend on the operating system you are using.

Contact your network administrator about configuring the firewall.

Floor Stand Universal

**Connect ID 40** 

LOEWE.



Eventuelle Massabweichungen (max.1%), die bei den Produkten oder der Montage auftreten können, sind in diesem Dokument nicht berücksichtigt. Possible deviation in dimensions (max.1%) of the products or due to assembling is not considered within in this document.





Eventuelle Massabweichungen (max.1%), die bei den Produkten oder der Montage auftreten können, sind in diesem Dokument nicht berücksichtigt. Possible deviation in dimensions (max.1%) of the products or due to assembling is not considered within in this document.







LOEWE.



# Eventuelle Massabweichungen (max.1%), die bei den Produkten oder der Montage auftreten können, sind in diesem Dokument nicht berücksichtigt. Possible deviation in dimensions (max.1%) of the products or due to assembling is not considered within in this document.

# 3D FAQs

# Warum flackert das 3D-Bild mit Brille bei Tageslicht bzw. Lampenlicht?

Die Übertragung der Synchronsignale erfolgt durch Infrarot-Signale. Lichtquellen können diese Übertragung stören.

Kunstlicht mit Neonröhren bzw. Energiesparlampen haben zudem von Haus aus ein 50Hz-Flackern. Dieses "Eigenflackern" kann mit der Shutter-Frequenz der Brille interferieren.

Bei 3D-Betrieb ist stets ein abgedunkelter Raum zu empfehlen.

#### Wie wird die Brille geladen?

Die Brille kann mit jeder gängigen USB-Schnittstelle mittels des mitgelieferten USB-Kabels geladen werden. Auch der Loewe-TV kann im eingeschalteten Zustand als "Ladestation" dienen. Betriebsdauer per Ladung ca. 30h, die Ladung dauert ca. 2h.

Achtung: Das gelieferte USB-Kabel hat nur die Spannungsanschlüsse verbunden – als Datenkabel kann es nicht verwendet werden!

# Schaltet sich die Brille automatisch nach Gebrauch ab?

Ja!

Sobald keine IR-Synchron-Impulse mehr empfangen werden, schaltet sich die Brille nach ca. 1Minute automatisch ab.

### Erkennt der TV 3D-Sendungen automatisch?

Ja!

Voraussetzung ist, dass im 3D-Menü "automatisch" aktiviert wurde und dass der Sender dieses Erkennungssignal über das DVB-Empfangssignal sendet.

Achtung! Viele Sender unterstützen diese Funktion noch nicht!

### Kann ich 3D-Sendungen auf DR+ aufnehmen?

Ja!

# Kann das LOEWE DR+streaming auch bei 3D-Aufnahmen genutzt werden?

Ja!

# Warum zeigen die DR+Vorschaubilder von 3D-Aufnahmen ein geteiltes Bild?

Die Vorschaubilder werden so dargestellt, wie sie übertragen werden; in diesem Fall Side/Side oder Top/Bottom.

# Wenn der BluTech 3D über einen Soundprojektor angeschlossen wird, ist kein 3D-Betrieb möglich, wenn der BluTech 3D direkt am TV angeschlossen ist, schon!

Die ersten gelieferten Soundprojektoren hatten die CEC-Funktion deaktiviert. Im Menü des Soundprojektors muss diese HDMI-CEC-Funktion eingeschaltet werden. Erst dann werden die 3D-Geräte korrekt im Systemverbund erkannt.

# Welcher Abstand zwischen Brille und TV sollte nicht überschritten werden?

Der Abstand sollte max. 6m betragen.

# Was sieht das Servicekonzept für die 3D-Brille vor?

Tauschkonzept

# **3D FAQs**

# Why a flickering of 3D-Playback is visible by daylight resp. extraneous light?

The transmission of synchronization signals is realized by infrared signal. Other illuminants can disturb this transmission.

Furthermore some illuminants have innately a 50Hz flickering. This flickering can interfere with the shutter-frequency of the glasses.

When operating 3D-Mode a dimmed or dark room is highly recommended.

# How to charge the glasses?

The glasses can be charged by every common USB-interface by use of the accompanying USB cable. The Loewe-TV in on-mode can act as "charging-station". Operating time per charge ca. 30h. The charging takes ca. 2h.

Attention: The accompanying USB-cable is for charging only – data pins are not connected.

# Does the glasses switch off automatically after use?

Yes!

As soon as no IR-synchronisation is received anymore the glasses switches off after ca. 1 minute.

# Does the TV recognize 3D-broadcasts automatically?

Yes!

It requires the 3D-mode set to "automatic" and the fully support from the broadcaster. Attention: Many Stations do not support this feature yet.

# Can 3D-broadcasts be recorded on internal disc?

Yes!

# Does Loewe DR+streaming also work with 3D-recordings?

Yes!

# Why do the DR+ thumbnails show a split picture?

The thumbnails are displayed as they are been transmitted (side-by-side, top-bottom)

# When connecting the BluTech 3D via Soundprojector no 3D-mode is possible. When connecting the BluTech 3D directly it works.

The first batch of Soundprojectors had deactivated CEC function. Please activate CEC in setup-menu of Soundprojector. First then 3D-devices are recognized correctly.

# Which distance between glasses and TV may not been exceeded ?

The distance shall not exceed 6 meters.

# Why doesn't the menu "3D-mode" work?

The 3D-modes are only on HD-programs active. On SD-programs they are deactivated.

#### Loewe-Service und Logistik

LOEWE OPTA GmbH Service + Logistik Zentrale Kronach 96305 Kronach • Postfach 1554 96317 Kronach • Industriestraße 11

Die wichtigsten Rufnummern der Zentrale Kronach: The most important phone numbers of the Kronach headquarters:

	Telefon	Fax
Ersatzteilbestellungen:	(0180) 522 1800	(0180) 522 1806
Status von Reparaturen:	(0180) 522 1805	09261) 99 412
Support TV Röhre:	(0180) 522 1801	(09261) 99 730
Support Video/DVD:	(0180) 522 1802	(09261) 99 730
Support Telekommunikation:	(0180) 522 1803	(092261) 99 730
Support HiFi:	(0180) 522 1804	(09261) 99 730
Support TV Plasma, LCD, Rückprojektion:	(0180) 522 1807	(09261) 99 730

Hinweis! Ersatzteilbestellung nur über Service + Logistik / Zentrale 96317 Kronach Note! Spare parts orders only through Service + Logistics / Headquarters in Kronach

#### Loewe Service Übersee • Overseas

#### Ägypten

DB Advanced Communication 237, Ramsis Street Cairo, Egypt Tel. 0020 - 2 6 84 36 79 acsdb@tedata.net.eg

#### Australien

Audio Products Group 6/67 O'Riordan St / PO Box 150 Alexandria NSW 2015 / Mascot NSW 1460 AUS Tel. 00 61 / 2 - 96 69 34 77 Fax 00 61 / 2 - 95 78 01 40 help@audioproducts.com.au

#### Französisch Polynesien

COVECOLOR P.O. Box 1659 98713 Papeete - Tahiti French Polynesia Tel. 00 689 / 50 66 50 Fax 00 689 / 43 33 75 sonex@mail.pf

#### Hongkong / China

Galerien und PartnerPlus Kings Tower 28D 111 King Lam Street Kowloon Hong Kong Tel. 008 52 - 23 92 89 88 Fax 008 52 - 23 10 08 08 info@loewe-cn.com

#### Indien

Diplomatic Enclave, Chanakyapuri AV Optima (India) Pvt.Ltd. 18/48, Malcha Marg New Dehli 110 021-only business Tel. 0091-9 87 31 71 795 prekas@ultimateluxury.inl

#### Israel

Clear electronic entertainment (2009) Ltd. 13 Noah Mozes St. Agish Ravad Building Tel Aviv 67442 Tel. 00972/3 60 91 100 Fax 00972/3 69 61 795 zeev@loewe.co

#### Jordanien

ACCU-TECH Corporation 1-Kharija Al-Ashja 'ai Street Amman - 11191 Jordanien Tel. 00 962 6 465 99 85 Fax 00 962 6 465 01 19 JAkasheh@accutech-solutions.net Korea CSI Corporation 2nd Fl. Seki Bldg. #23.2-GA Namsan-Dong, Joong-Gu Seoul, 100 -042 South Korea Tel. 008 22 - 34 46 35 11 Fax 008 22 - 34 46 35 15 hjkim@csico.co.kr

#### Kuwait

Adawliah Universal Electronics Co. P.O. Box 5608 KTW -Safat Tel. 00 9 65 / 4 72 06 31 ext. 279 Fax 00 9 65 / 4 76 18 90

#### Libanon

Digital Technologies SARL Independence Street. P.O. Box 90-720 Beirut Lebanon Tel. 00 9 61 / 1 24 30 00 Fax 00 9 61 / 1 75 32 72 digitaltechnologies@idm.net.lb

#### Marokko

SOMARA S.A. 377, Rue Mustapha El Maani 20000 Casablanca Morocco Tel. 00 21 22 - 2 22 03 08 Fax 00 21 22 - 2 26 00 06 somara@wanadoopro.ma

#### Pakistan

Synergy Technologies 7C Aziz Avenue, Canal Bank Gulberg 5 Lahore 54666 Tel. 0092 - 42 111 900 111 Fax 0092 - 42 5 87 19 01 attique@synergyav.com

#### Saudi Arabien

Salem Agencies & Services Co. P.O. Box 9720 SA -Jeddah 21413 Tel. 00 9 66 / 2 - 6 65 46 16 Fax 00 9 66 / 2 6 60 78 64

#### Singapur / Malaysia

Atlas Sound & Vision PTE LTD 10 Winstedt Road #01-18 Singapore 227977 Tel. 0065 63 39 09 66 Fax 0065 63 39 31 36 Rechnundsadressel

#### Südafrika

The Soundlab (PTY) LTD P.O. Box 31952 Kylami 1684 Republik of South Africa Tel. 0027 / 1 14 66 47 00 Fax 0027 / 1 14 66 42 85 loewe@mad.co.za

#### Taiwan

Minipaks Trading Company Ltd F1, No 12 Ln 133 Chu-Kwang Rd. Panchiao Taiwan R.O.C Tel. 00 886 - 2 2256 0502 Fax 00 886 - 2 2256 3310 bonny@sig.com.tw

#### Vereinigte Arabische Emirate

Dubai Audio Centre Sheik Zayed Road P.O. Box 32836 Dubai, UAE Tel. 009 71 - 4 343 14 41 Fax 009 71 - 4 343 77 48 dacdubai@emirates.net.ae

#### Zypern

HADJIKYRIAKOS & SONS LTD. 121 Prodromos Str. P.O.Box 21587 1511 Nicosia Cyprus Tel. 00357 22 872111 Fax 00357 22 663391 savvas@hadjikyriakos.com.cy
## Loewe Service / Europa • Europe

#### Benelux

Loewe Opta Benelux NV / SA Uilenbaan 84 B - 2160 Antwerpen Tel. 00 32 / 3-2 70 99 30 Fax 00 32 / 3-2 71 01 08 ccc@loewe.be Tel. 00 30 / 2 80 33 94 Fax 00 32 / 32 71 01 08

#### Bulgarien

SOFIA AUDIO CENTRE 8 Angel Kanchev St. BG - 1000 Sofia Tel. 00 359 - 29 877 335 Fax 00 359 - 29 817 758 sac@audio-bg.com

# Dänemark

Kjaerulff 1 A/S C.F. Tietgens Boulevard 19 DK -5220 Odense SØ Tel. 00 45 /66135480 Fax 00 45 / 66135410 Ioewe@Ioewe.dk www.kjaerulff1.com

### Estland

Tedra Trading Oy Kuusemetsa 3 Saue 76506 Estonia Tel. 00 372 / 50 14 817 Fax 00 372 / 67 09 611 raivo@futurehifi.com

## Finnland

Karevox Oy Museokatu 36 00100 Helsinki Finland Tel. 00 358 - 9 44 65 33 Fax 00 358 - 9 44 56 13

## Frankreich

LOEWE OPTA FRANCE S.A. 13 rue du Dépôt Parc de l'Europe BP 10010 F -67014 Strasbourg Cédex Tel. 00 33 / 3 - 88 79 72 50 Fax 00 33 / 3 - 88 79 72 59 loewe.france@loewe-fr.com

#### Griechenland

EISAGOGIKI EMBORIKI ELLADOS S.A. 321 Mesogion Av. GR - 152 31 Chalandri-Athens Tel.: 00 30 - 210 672 12 00 Fax: 00 30 - 210 674 02 04 christina@bose-onkyo.gr

# Grossbritannien / UK

Loewe UK Ltd First Floor 237a Kensignton High Street UK - London, W8 6SA Tel. 00 44 / 12 94 315 000 enquiries@loewe-uk.com

## GUS

LYOVE R.C. Ltd. per. Aptekarsky 4, str.2 105005 Moscow Tel. 07-495 73 07 800 Fax 07-495 73 07 801 mob. phone: 07-903 59 71 541 info@loewe-cis.ru (allg.) Sergey Abramov@loewe-cis.ru Sergey Abramov@loewe-cis.ru

# Irland - siehe Grossbritannien / UK!

# Island

Breadurnir Ormsson HF Lagmula, 8 128 Reykjavik Iceland Tel. 00 354 - 5 302 800 Fax 00 354 - 5 302 810

#### Italien

LOEWE ITALIANA SRL Largo del Perlar, 12 I-37135 Verona (VR) Tel. 0039 - 045 82 51 611 Fax 0039 - 045 82 51 622 E-Mail: je nach Geschäftsbereich **Kroatien** Caspian Ltd. Savska 9

10 000 Zagreb Croatia Tel. 00 385 - 1 4929 683 Fax 00 385 - 1 4929 682 info@loewe.hr

#### Lettland

Impuls Group, SIA A.Caka iela 80 Riga, Latvija, LV-1011 Tel. 00 371 - 67 29 29 59 Fax 00 371 - 67 31 05 67 vladimir@impuls.lv

### Litauen

A Capella Ltd. Ausros Vartu 5 Pasazo skg. Lithuania - 01129 Vilnius Tel. 00370 - 52 12 22 96 Fax 00370 - 52 62 66 81 info@loewe.lt

#### Malta DONEO CO. LTD 34/36 Danny Cremona Street M -Hamrun, HMR02 Tel. 00 3 56 21 / 22 53 81 Fax 00 3 56 21 / 23 07 35

info@doneo.com.mt

# Mazedonien

D. T. Kodi Cedomir Kantargiev 21 a 91 000 Skopje Macedonia Tel. 00 389 / 2 31 33 104 Fax 00 389 / 2 32 38 922 nikola@alternet.sk

#### Norwegen

PCE. PREMIUM CONSUMER ELECTRONICS AS Østre Kullerod 5 Norway - 3202 Sandefjord Tel. 00 47 / 33 - 29 30 46 Fax 00 47 / 33 - 44 60 44 oddgunnar@loewe.no

### Österreich

Loewe Austria GmbH Parkring 10 Austria - 1010 Wien Tel. 00 43 1 / 22 88 633 - 0 Fax 00 43 1 / 22 88 633 - 90

# Polen

DSV Sp. z.o.o. S.K.A Plac Kaszubski 8 81-350 Gdynia Tel. 0048 58 / 6 61 28 00 Fax 0048 58 / 6 61 44 70 market@dsv.com.pl

#### Portugal

Mayro Magnetics Portugal, Lda. Rua Professor Henrique de Barros, Ed. Sagres, 20.C P - 2685-338 Prior Velho Tel. 00 3 51 / 21 - 942 78 30 Fax 00 3 51 / 21 - 940 0078 geral.loewe@mayro.pt

#### Rumänien Avitech Co. SRL

1/II Pipera - Tunari St 077190 Voluntari Ilfov, Romania Tel. 0040 - 21 200 64 64 Fax 0040 - 21 200 64 65 Camelia.Achelaritei@eltek.ro

#### Schweden

Kjaerulff 1 AB Ridbanegatan 4 Box 9076 S-200 39 Malmø Tel. 0046 - 4 06 79 74 00 Fax 0046 - 4 06 79 74 01 mats@kjaerulff1.com

#### Schweiz Telion AG

Rütistrasse 26 CH - 8952 Schlieren Tel. 00 41 - 17 32 15 11 Fax 00 41 - 17 30 15 02 Igelpke@telion.ch

## Serbien / Montenegro

AUDIOPHILE HIGH-END DOO Milentija Popovica 9 11070 Belgrad Tel. 0038 - 11 12 05 2501 (temporarily) Fax 0038 - 11 12 05 2501 (temporarily) office@audiophile.rs

#### Slowakei

Basys Czech & Slovak S.R.O. Stará Vajnorská 17/A SK - 83104 Bratislava Tel. 00 421 - 2 49 10 66 18 Fax 00 421 - 2 49 10 66 33 part/øbasys.sk

#### Slowenien

JADRAN D.D. SEZANA Partizanska cesta 69 SL - 6210 Sežana Tel. 00 3 86 / 57 - 39 12 00 Fax 00 3 86 / 57 - 39 14 60 ramon.gomezel@jadran.si

#### Spanien & Kanarische Inseln

Gaplasa S.A. Conde de Torroja,25 E - 28022 Madrid Tel. 00 349 / 1 - 7 48 29 60 Fax 00 349 / 1 - 3 29 16 75 Joewe@maygap.com

## Spanien / Melilla

Eurafric & Telesol SLU c/ Marquess de Montemar. 17 E - 52006 Melilla Box Postal. 366

# Tschechische Republik

BASYS CS SPOL. S.R.O Sodomkova 8/1478 CZ - 10200 Praha 10 - Hostivar Tel. 00 42 0 / 2 - 34 70 67 00 Fax 00 42 0 / 2 - 34 70 67 01 caki@basys.cz

## Türkei

Enkay Elektronik SAN. ve TiC. LTD. Sti Alemdag Cad. Site Yolu No: 10 81230 Ümraniye / Istanbul Tel. 00 90 / 21 66 34 44 44 Fax 00 90 / 21 66 34 39 88 mhatipog@enkaygroup.com

#### Ungarn

Basys Magyarorszagi KFT. Tó park u 9. H - 2045 Törökbálint Tel. 00 36 - 23 - 415 637 / 121 Fax 00 36 - 23 - 415 182 basys@mail.basys.hu

Änderungen vorbehalten. Subject to modification. Modification réserves. Con riserva di modifiche. Reservado el derecho a introducir modificaciones. Wijzigingen voorbehouden.